

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## Die Bibel, oder die ganze Heilige Schrift des alten und neuen Testaments

Luther, Martin

Halle, 1800

VD18 90794788

Aug. Herm. Frankens kurzer Unterricht, wie man die heilige Schrift zu seiner wahren Erbauung lesen solle.

---

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-189895

Aug. Herm. Frankens  
kurzer Unterricht,  
wie man  
die heilige Schrift  
zu seiner wahren Erbauung lesen solle.

**W**enn ein Einfältiger zu seiner Erbauung in Gott die heilige Schrift altes und neues Testaments lesen will, so muß er

1. Sich mit allem Fleiß davor hüten, daß er nicht etwa einen heimlichen falschen Grund in seinem Herzen habe, oder irgend einen un rechten Zweck, warum er die heilige Schrift lese. Denn die Schrift gelehrten und Pharisaer lasen auch die heilige Schrift, und waren doch dadurch nichts gebessert. Sie meineten das ewige Leben darinnen zu haben, aber zu Christo wollten sie nicht kommen, daß sie das Leben haben möchten, Joh. 5. 39. 40. Ein falscher Grund aber und unrechter Zweck ist es, wenn man die heilige Schrift liest, entweder zum bloßen Zeitvertreib, und weil hier und da einige Historien darinnen sind, daran sich auch ein natürliches Gemüth einiger maßen ergötzet; oder, wenn man das Lesen der heiligen Schrift als ein bloßes äußerliches Werk treibet, gleichsam vorausgesetzt, daß man schon gar feste in seinem Christenthum stehe, und als zum Ueberfluß die Gewohnheit frühe und abends hält, ein und ander Capitel zu lesen, und meinet dann, man habe dadurch dem lieben Gott ein sonderlich gutes Werk dargeleget, wie also viele Menschen sich damit trösten, daß sie fleißig Gottes Wort lesen, deren Sinn und ganzes Leben mit dem Wort Gottes doch im geringsten nicht übereinstimmt; oder, wenn man nur zu dem Ende die heilige Schrift vor sich nimmt, daß man schriftgelehrt werde, und vieles Wissen erlange, darunter sich denn Eigenliebe, Ehrsucht, und allerley andere pharisäische Laster zu verbergen



bergen pflegen. Und dieses ist heut zu Tage vieler Gelehrten Zweck, welche denn der Schrift Meister seyn wollen, und wissen nicht, was sie sagen, oder was sie lesen. 1 Tim. 1, 7. Ja auch durchaus ist dieses die verkehrte Art der Menschen, daß sie sich in der heiligen Schrift mehr auf unnütze Fragen, oder hohe Geheimnisse, befeßigen, als erst einen rechten Grund in der Buße und im Glauben zu legen. Wo einer nun diese obberührte, oder sonst dergleichen falsche Absichten in seinem Herzen hat, warum er die heilige Schrift liest, der kann mit aller seiner Schriftgelehrsamkeit in den Abgrund der Hölle verdammet werden, wenn er gleich die ganze Schrift auswendig lernete.

So bringe denn ein Einfältiger 2. zur Lesung der heiligen Schrift ein rechtes einfältiges Herz, das ist, ein aufrichtiges und ungeheuchteltes Verlangen, daß er durch die heilige Schrift möge unterwiesen werden zu seiner Seligkeit durch den Glauben an Christum Jesum, 2 Tim. 3, 15. und daß er also glauben und leben möge, wie es ihm in Lesung der heiligen Schrift von Gott selbst vorgehalten wird. In Summa: Wenn du die heilige Schrift zu lesen vornimmst, muß allein dein aufrichtiger Zweck seyn, daß du ein gläubiger und frommer Christ werden mögest, nicht nach dem Schein, sondern in der wahren Kraft, daß du dich versichern könnest, du gefaltest Gott wohl, und werdest dort seiner mit ewiger Freude genießen.

3. Da muß nun das Gebet das erste seyn, und ein Einfältiger auf diese oder dergleichen Art und Weise, ehe er in der Bibel liest, Gott anreden, nicht mit dem Munde allein, sondern mit recht andächtigem Herzen: O du ewiger und lebendiger Gott, wie können wir dir genugsam danken, daß du uns deinen heiligen Willen in deinem Wort so gnädig geoffenbarest hast, daß wir daraus lernen können, wie wir gläubig, fromm und selig werden sollen! So gib mir nun deinen heiligen Geist, daß er mir meine Augen öffne, zu sehen die Wunder an deinem Gesetz; daß er durch dein Wort den Glauben in meinem Herzen wirke und vermehre, und meinen Willen kräftiglich lenke, daß ich mich freue über deine Zeugnisse, und von Herzen an dich glaube, und dein Wort halte.

4. Billig ist es auch, daß das Lesen der heiligen Schrift mit lauter Gebet und Seufzen, wie auch mit Lob und Dank Gottes verrichtet werde. Denn dieses ist die einfältige Art, daß man allezeit seine gute Erbauung dabey habe. 3. E. 1 Mos. 1, 1. Am Anfang schuf Gott Himmel und Erde. O du ewiger Gott, ich danke dir, daß du mich durch dein Wort lehrest, woher Himmel und Erde ihren Ursprung haben. Oder: Ach lieber Vater im Himmel, wenn ich meine Augen aufrichte zu dem Himmel, und niedersche zu der Erde,

Erde,



Gelehrten Jock,  
wissen nicht, was  
durchaus ist die  
er heiligen Schrift  
e, befehligen, als  
ben zu legen. Wo  
falsche Absichten in  
leser, der kann mit  
r Hölle verdammt  
dig lernete.

er heiligen Schrift  
tuges und ungeheu-  
t möge unterweisen  
Christum Jesum  
dge, wie es ihm in  
erhalten wird. In  
ernimmt, muß ab-  
biger und frommer  
dern in der wahren  
t Gott wohl, und

und ein Einfältiger  
in der Bibel liest,  
ndern mit recht an-  
er Gott, wie Kön-  
inen heiligen Will-  
st, daß wir dar-  
und selig werden  
daß er mir meine  
ein Gesetz; daß er  
gen wirke und ver-  
daß ich mich freu-  
glaube, und dein

gen Schrift mit lau-  
anf Gottes verrich-  
daß man allezeit sein  
in Anfang schuf Gott  
danke dir, daß du  
el und Erde ihren  
Himmel, wenn ich  
d niedersche zu de-  
Erde

Erde, so führe doch mir dieses dein göttlich Wort zu Gemüthe, daß ich dich als den Schöpfer Himmels und der Erde ehren und anbeten solle. Oder: Ach lieber Gott! hast du Himmel und Erde geschaffen, so bist du ja besser und herrlicher als Himmel und Erde. Darum wenn ich nur dich habe, so frage ich nichts nach Himmel und Erde. Oder: Gott, du bist ja wol Vater über alles, was da Kinder heißet im Himmel und auf Erden, der du Himmel und Erde erschaffen hast. Ach lehre mich doch allezeit recht bedenken, was mein sterblicher Leib, das Stücklein Erde, für einen großen Baumeister und Schöpfer habe. Oder: Ach lieber Vater in dem Himmel, wie kann ich doch nun ferner sorgen um meine leibliche Erhaltung, weil ich dich zum Vater anrufe, der du Himmel und Erde erschaffen hast, 2c. Also mag man bey einem jeglichen Versicul in der Bibel stille stehen, und, wie Lutherus redet, gleichsam an ein jegliches Sträuchlein klopfen, ob auch einige Beerlein herunterfallen möllen. Dünckets einen im Anfang etwas schwer zu seyn, und will nicht soaleich das Gebet fließen, so mag man wol weiter gehen, und es gleichsam an einem andern Sträuchlein versuchen. Wenn die Seele nur fein hungrig ist, so wird sie der Geist Gottes nicht ungesättiget lassen, ja es wird sich endlich finden, daß der Mensch an einem einigen kleinen Berzlein so viel lebendiger Früchte ersehen wird, daß er sich auch bey demselbigen wird aufhalten und niederlassen, als bey esnem mit Früchten ganz beladenen Bäumlein. Wer aber im Anfang davor erschrickt, und denket, es sey ihm gar zu schwer, er könne die heilige Schrift nicht also lesen, der ist selbst schuld daran, daß er in seinem ganzen Leben keine rechte Lust und Freude an der heiligen Schrift gewinnet.

5. Dem Gebet muß die Betrachtung die Hand bieten, daß man bey einem jeglichen ein wenig stille stehe, und alles fein in seinem Herzen erwege. Gar fein spricht Lutherus über das Evangelium am Christtage in seiner Kirchen-Postill f. 56. b. Das Evangelium ist so klar, daß es nicht viel Auslegens bedarf, sondern es will nur wohl betrachtet, angesehen und tief zu Herzen genommen seyn. Und wird niemand mehr Aus davon bringen, denn die ihr Herz stille halten, alle Dinge ausschlagen, und mit Fleiß drein sehen, gleichwie die Sonne in einem stillen Wasser gar eben sich sehen läßt, und kräftig wärmeth, die im rauschenden und laufenden Wasser nicht also gesehen werden mag, auch nicht also wärmen kann. Darum willst du allhier auch erleuchtet werden, göttliche Gnade und Wunder sehen, daß dein Herz entbrannt, erleuchtet, andächtig und fröhlich werde, so gehe hin, da du stille seyst, und das Bild tief ins Herz fasseth, da wirst du finden Wunder über



**Wunder.** Dieses ist nun bey der ganzen heiligen Schrift und deren Lesung in Acht zu nehmen. Wo man über ein Capitel hinaufschet, darnach die Bibel zuschlägt, und was man gelesen hat, bald aus den Gedanken fahren läßt, so ist es kein Wunder, daß man die Bibel wol oft durchlese, und doch nicht frömmlicher und andächtiger darnach werde. Das Gebet und Betrachtung müssen einander stets die Hand bieten. Wenn es mit der Betrachtung nicht fort will, so mußt du beten; und wenn das Gebet nicht fließen will, so mußt du die Worte ein wenig betrachten. Aus dem Gebet wird die Betrachtung entspringen und vermehret werden; und durch die Betrachtung wirst du zum Gebet erwecket werden. Kein Mensch, spricht Bernhardus, kommt plötzlich oben an. Durch Aufsteigen, und nicht durch Fliegen, erreicht man die oberste Sprossen an der Leiter. Darum laßet uns hinaufsteigen, als wie mit zweyen Füßen, nemlich durch die Betrachtung und durch das Gebet. Denn die Betrachtung lehret und zeigt uns, was uns mangelt, das Gebet aber erhält und erlangt uns bey Gott dem Herrn so viel, daß uns nichts mangle oder fehle. Die Betrachtung zeigt uns den rechten Weg, das Gebet aber führet uns denselbigen Weg. Und an einem andern Ort spricht er: Durchs Gebet wird die Betrachtung erleuchtet, und in der Betrachtung wird das Gebet inbrünstig. Es ist ein süßes liebliches Gespräch, und eine selige Unterredung, wo nemlich das Gebet und die Betrachtung zusammenkommen, also, daß eines das andere regieret. Und abermals: Das Gebet ohne Betrachtung ist ein kalt und faul Ding. Die Betrachtung ohne das Gebet ist unfruchtbar, und durchaus nichts nütze. Wer diese Erinnerung des frommen Bernhards in Lesung der heiligen Schrift wohl in Acht zu nehmen weiß, der wird niemals ohne großen Nutzen die heilige Schrift lesen. J. E. im 1 B. Mos. 1, 2. Und die Erde war wüste und leer, und es war finster auf der Tiefe, und der Geist Gottes schwebte auf dem Wasser. Betrachtung: Wie hat doch der wunderbare Gott von Anfang so gar einerley Wege gehalten, daß er seine Herrlichkeit darinnen am meisten beweiset, daß er aus nichts etwas, aus dem Wüsten und Unge-  
stalterten etwas Schönes und Wohlgestaltetes, aus dem Elenden etwas Großes und Erhabenes machet. So mußte es zum Preise seines heiligen Namens gereichen, daß die Erde wüste und leer war, ehe sie von ihm gebildet, schön und fruchtbar gemacht worden. Gebet: Ach lieber Vater, ich nehme mir dieses zu einem Trost, wenn ich mein Elend und verderbtes Wesen ansehe. Laß mich nur mein eigenes natürliches Verderben recht erkennen. Ich weiß, du wirst dich denn auch über mich erbarmen, und Christum lassen eine Gestalt in mir gewinnen, daß ich wohlgestaltet vor

zu einem Angestrichen  
er einem Schanden verg  
in diesem Wasser sch  
in die Prüfung untere  
in solchen Wort de  
men und unser ganzes  
gerade.

1. Wie nun die Lesun  
gelesen und in stetigem  
beurtheilen. So mag  
er den verglichen d  
seiner Lob, Ehre  
gibt die große G  
wonne göttlichen W  
wunderhaft. Sch  
in geliebten Finger de  
angestrichen mit demselb  
was meinem Herzen  
im und guten Herzen  
neer deinem Angest  
mögen, dasjenige, w  
mögen, und es also G

1. Gott, der getreu  
Wahrheit es nicht fehlen  
letzte Aufschörungen, als  
durch mit seinem engel  
Wort, nämlich das liebe  
heilige Schrift zu versteh  
den. Das Gebet, die B  
Fahrt, welche einen red  
und der etwas widerges  
nicht, daß der Präceptor  
in der heiligen Schrift  
den Erreichten um, d  
Fahrt du ferns, so nimm  
Hand vor Hand, und lies  
Wort regnet, so wirst  
ist. Daß sollst du billi  
Wort in Betracht haben  
in, damit es die mensche  
in der dann ein Spruch



Schrift und deren Capitel hinaufschauen hat, bald auch der, daß man die Schrift und andächtige Menschen einander nicht fort will, so nicht fort will, so muß man die Betrachtung der Betrachtung nicht aufhören, spricht Bernharden, und nicht lassen an der Leiter. Beyen Füßen, nemlich. Denn die Betrachtung, das Gebet, der Herr so viel, daß die Betrachtung zeigt uns den denselbigen Weg. Aber wird die Betrachtung, und eine selige Betrachtung zu ergötzt. Und aber, ist und faul Ding. Er, und durchaus, den Bernharden in der Weiß, der wird nicht. E. im 1. B. Mos. 1. 2. After auf der Liebe. Betrachtung: Wie gar einerley Wege am meisten be- hielten und Unge- aus dem Wenden. te es zum Preise für- hielten und leer war, gemacht worden. es zu einem Trost. ansehe. Laß mich erkennen. Ich armen, und Chri- st ich wohlgestaltet

vor deinem Angesicht erscheine. Die Bußthränen will ich gerne über meine Sünden vergießen. Laß du nur deinen Geist auch auf solchem Wasser schweben. Von solcher Betrachtung muß nun die Prüfung unserer selbst nie unterlassen werden, damit wir aus dem göttlichen Wort das Verderben unsers Herzens recht erkennen lernen, und unser ganzes Herz nach dem Vorbild der heilsamen Lehre geartet werde.

6. Wie nun die Lesung der heiligen Schrift mit dem Gebet muß angefangen, und in stetigem Gebet verrichtet werden, also muß man auch damit beschließen. So mag man denn, wenn man aufgehört hat zu lesen, auf diese oder dergleichen Art Gott anreden: O du getreuer himmlischer Vater! Lob, Ehre, Preis und Dank sey dir demselbighen gesagt für diese große Gnade, daß du mich mit dem edlen Manna deines göttlichen Wortes an meiner Seele gelabet, gestärket und erquicket hast. Schreibe es nun alles, was ich gelesen, mit dem göttlichen Finger deines heiligen Geistes in mein Herz, und versiegele es mit demselbigen, damit es der Satan nicht wiederum von meinem Herzen raube, sondern daß ich solches in einem feinen und guten Herzen bewahre, und mich dessen dort ewiglich vor deinem Angesicht erfreue, Amen. Auch kann man sich gewöhnen, dasjenige, was man gelesen, zum Beschluß in ein Gebet zu fassen, und es also Gott dem Herrn vorzutragen.

7. Gott, der getreu ist, wird dann einem solchen andächtigen Bibelleser es nicht fehlen lassen am innerlichen Kreuz und Leiden, und allerley Anfechtungen, als welche ein theures Pfand seiner Liebe sind, dadurch wir seinem eingebornen Sohne allhier ähnlich werden. Und dieses, nemlich das liebe Kreuz, ist nun ein recht kräftiges Mittel, die heilige Schrift zu verstehen, ja vielmehr zu schmecken und zu empfinden. Das Gebet, die Betrachtung, und die Anfechtung sind die drey Stücke, welche einen rechten Gottesgelehrten Mann machen. So bald dir etwas widriges begegnet, es sey innerlich oder äußerlich, so denke, daß der Präceptor da sey, und wolle dich examiniren, was du aus der heiligen Schrift gelernt hast; so siehe dich denn flugs nach einem Sprüchlein um, das sich auf deine Noth und Anliegen schiebet. Findest du keins, so nimm, wenn die Gelegenheit da ist, gleich die Bibel zur Hand, und lies einen Psalm, oder wozu dich sonst deine Andacht trägt, so wirst du bald finden, womit du dich stärken kannst. Doch sollst du billig allezeit viele gute Sprüchlein der heiligen Schrift in Vorrath haben, und gleichsam einen Schatz davon sammeln, damit es dir niemals fehle, wenn du der eines bedarfst. Findest du dann ein Sprüchlein, so laß nur deine Gedanken (Gott wird dir



dir Gnade dazu geben) von der äußerlichen Noth fahren, und wende sie nur auf solches Sprüchlein, und erwege solches fein andächtiglich in deinem Herzen. O wie wird dir das eine Quelle lebendiges Wassers seyn! Wie wirst du es so viel tiefer verstehen unter dem Kreuz, als vor dem Kreuz! Endlich wisse, (\*) so viel du der Welt absterben wirst, so viel wirst du in der heiligen Schrift sehen und erkennen. So viel du aber nach dem Sinne des Fleisches und der Welt leben wirst, so viel wirst du in der heiligen Schrift blind und unverständlich seyn. Der Gott aber unsers Herrn Jesu Christi, der Vater der Herrlichkeit, gebe uns den Geist der Weisheit und Offenbarung zu seiner selbst Erkenntniß, und erleuchtete Augen unsers Verständnisses, daß wir erkennen mögen, welche da sey die Hoffnung unsers Berufs, und welcher sey der Reichthum seines herrlichen Erbes an seinen Heiligen, und welche da sey die überschwängliche Größe seiner Kraft an uns, die wir glauben nach der Wirkung seiner mächtigen Stärke, welche er gewirkt hat in Christo, da er ihn von den Todten auferwecket hat, und gesetzt zu seiner Rechten im Himmel, welchem sey Ehre und Preis von nun an bis in Ewigkeit, Amen.

(\*) August. Lib. II. c. VII. de doctr. Christ. In tantum videmus, in quantum morimur huic seculo; in quantum autem huic vivimus, non videmus.